Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1500/2003

ze dne 18. února 2003

o uplatňování systému dvojité kontroly bez množstevních omezení pro vývoz některých výrobků z oceli z Ruské federace do Evropského společenství

(Text s významem pro EHP)

(OL L 216, 28.8.2003, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Tarybos reglamentas (EB) Nr. 885/2004, 2004 m. balandžio 26 d.	L 168	1	1.5.2004

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1500/2003

2003 m. vasario 18 d.

dėl tam tikrų plieno gaminių eksportui iš Rusijos Federacijos į Europos bendriją taikomos dvigubo patikrinimo sistemos be kiekybinių apribojimų administravimo

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Susitarimas dėl partnerystės ir bendradarbiavimo, nustatantis partnerystę tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių bei Rusijos Federacijos ([1]), įsigaliojo 1997 m. gruodžio 1 d.

(2) Europos bendrija ir Rusijos Federacija susitarė nustatyti tam tikrų plieno gaminių dvigubo patikrinimo sistemą laikotarpiui nuo 1997 m. spalio 13 d. iki 1999 m. gruodžio 31 d. Šis susitarimas pasikeičiant raštais Europos bendrijos vardu buvo patvirtintas Sprendimu 97/741/EB ([2]). Sistema buvo pratęsta laikotarpiui nuo 2000 m. sausio 1 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d. Sprendimu 2000/294/EB ([3]) Reglamentas (EB) Nr. 2135/97 ([4]), kurio galiojimas pratęstas Reglamentu (EB) Nr. 793/2000 ([5]), nustatė atitinkamus įgyvendinimo teisės aktus.

(3) Buvo atidžiai išnagrinėta tam tikrų plieno gaminių importo iš Rusijos Federacijos į Bendriją padėtis ir pateiktos atitinkamos informacijos pagrindu šalys sudarė susitarimą pasikeičiant raštais ([6]), kuris nustato dvigubo patikrinimo sistemą be kiekybinių apribojimų laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo datos iki 2004 m. gruodžio 31 d., jeigu abi šalys nesusitaria nustoti taikyti sistemos anksčiau.

(4) Šiam reglamentui įgyvendinti būtinas priemones reikia priimti remiantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ([7]),

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Laikotarpiu nuo šio reglamento įsigaliojimo datos iki 2004 m. gruodžio 31 d., laikantis minėto susitarimo pasikeičiant raštais nuostatų, į Bendriją importuojant tam tikrus Rusijos Federacijos kilmės plieno gaminius, išvardytus I priede, reikalaujama pateikti priežiūros dokumentą, atitinkantį II priede nurodytą pavyzdį, kurį išduoda Bendrijos institucijos.

([1]) OL L 327, 1997 11 28, p. 3.
([2]) OL L 300, 1997 11 4, p. 36.
([3]) OL L 96, 2000 4 18, p. 44.
([4]) OL L 300, 1997 11 4, p. 1.
([5]) OL L 96, 2000 4 18, p. 1.
([6]) OL L 216, 2003 8 28, p. 26.
([7]) OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

▼B

2. Be to, laikotarpiu nuo šio reglamento įsigaliojimo datos iki 2004 m. gruodžio 31 d. į Bendriją importuojant tam tikrus Rusijos Federacijos kilmės plieno gaminius, išvardytus I priede, reikalingas eksporto dokumentas, kurį išduoda kompetentingos Rusijos institucijos. Eksporto dokumentas turi atitikti III priede nurodytą pavyzdį. Jis taikomas eksportui visoje Bendrijos muitų teritorijoje. Importuotojas privalo pateikti eksporto dokumento originalą ne vėliau kaip kovo 31 d. pasibaigus metams, per kuriuos buvo išsiųstos dokumente nurodytos prekės.

3. Laikoma, kad prekės išsiųstos tą dieną, kai jos pakraunamos į eksportui naudojamas transporto priemones.

4. Gaminių, kuriems taikomas šis reglamentas, klasifikacija paremta Bendrijos muitų tarifų ir statistikos nomenklatūra (toliau – KN). Gaminių, kuriems taikomas šis reglamentas, kilmė nustatoma laikantis galiojančių Bendrijos taisyklių.

5. Kompetentingos Bendrijos institucijos įsipareigoja pranešti Rusijos Federacijai apie visus KN pakeitimus, liečiančius gaminius, kuriems taikomas šis reglamentas, iki jų įsigaliojimo Bendrijoje datos.

6. Iki šio reglamento įsigaliojimo datos išsiųstos prekės neįtraukiamos į šio reglamento taikymo sritį.

2 straipsnis

1. 1 straipsnyje nurodytą priežiūros dokumentą automatiškai išduoda valstybių narių kompetentinga institucija neimdama jokio mokesčio už bet kokius prašomus kiekius per penkias darbo dienas nuo bet kur Bendrijoje įsisteigusio Bendrijos importuotojo paraiškos pateikimo datos. Laikoma, kad kompetentinga nacionalinės valdžios institucija šią paraišką gavo ne vėliau kaip per tris dienas nuo pateikimo, jei neįrodyta kitaip.

2. Bet kurios iš IV priede išvardytų kompetentingų nacionalinės valdžios institucijų išduotas priežiūros dokumentas galioja visoje Bendrijoje.

3. Importuotojo paraiškoje išduoti priežiūros dokumentą nurodoma tokia informacija:

a) pareiškėjo pavadinimas ir adresas (įskaitant telefono ir telefakso numerius ir galimą identifikacijos numerį, kurį naudoja kompetentingos nacionalinės valdžios institucijos) ir PVM registracijos numeris, jei turi mokėti PVM;

b) kai taikoma, pareiškėjo arba pareiškėjo atstovo pavadinimas ir tikslus adresas (įskaitant telefono ir telefakso numerius);

c) tikslus eksportuotojo pavadinimas ir adresas;

d) tikslus prekių aprašymas, įskaitant:

   — firmos vardą,

   — KN kodą (-us),

   — kilmės šalį,

   — išsiuntimo šalį;

e) neto masė, išreikšta kilogramais ir vienetų kiekiu, nurodoma, kai nepateikiama neto masė pagal Kombinuotosios nomenklatūros antraštę;

f) prekių CIF vertė eurais Bendrijos pasienyje pagal Kombinuotosios nomenklatūros antraštę;

▼B

g) ar atitinkami gaminiai yra antriniai ar nestandartiniai ([1]);

h) siūlomas muitinės formalumų atlikimo laikotarpis ir vieta;

i) ar paraiška yra pirmesnės paraiškos dėl tos pačios sutarties pakartojimas;

j) toliau pateikiama deklaracija, kurią pasirašo pareiškėjas, nurodydamas datą ir savo pavardę didžiosiomis raidėmis:

„Aš, toliau pasirašęs asmuo, patvirtinu, kad šioje paraiškoje pateikta informacija yra teisinga ir nurodyta sąžiningai ir kad aš esu įsisteigęs Bendrijoje.“

Importuotojas taip pat pateikia pardavimo arba pirkimo sutarties kopiją, pro formos sąskaitą faktūrą ir (arba), jeigu prekių neperkama tiesiai iš šalies gamintojos, plieno gamyklos gamintojos išduotą sertifikatą.

4. Priežiūros dokumentus galima naudoti tik per laikotarpį, kai galioja importo liberalizavimo susitarimai dėl atitinkamų sandorių. Nepažeidžiant galimų galiojančių importo nuostatų pakeitimų arba pagal susitarimą arba administruojant kvotas priimtų sprendimų:

— nustatomas keturių mėnesių priežiūros dokumentų galiojimo laikotarpis,

— nepanaudoti arba iš dalies panaudoti priežiūros dokumentai gali būti atnaujinti tokiam pat laikotarpiui.

5. Pasibaigus priežiūros dokumentų galiojimo laikui, importuotojas juos atiduoda išduodančiai institucijai.

3 straipsnis

1. Nustačius, kad vienetinė kaina, kurią taikant sudarytas sandoris, viršija importo dokumente nurodytą kainą mažiau kaip 5 %, arba kad importui pateiktų gaminių kiekis arba bendra vertė viršija importo dokumente nurodytą vertę arba kiekį mažiau kaip 5 %, netrukdo atitinkamus gaminius išleisti į laisvą apyvartą.

2. Importo dokumentų paraiškos ir patys dokumentai yra slapti. Jais naudojasi tik kompetentingos institucijos ir pareiškėjas.

4 straipsnis

1. Per pirmas dešimt kiekvieno mėnesio dienų valstybės narės Komisijai pateikia:

a) informaciją apie kiekius ir vertes (apskaičiuotas eurais), kurioms buvo išduoti importo dokumentai per praėjusį mėnesį;

b) informaciją apie importą per mėnesį, ėjusį prieš a punkte nurodytą mėnesį.

Valstybių narių pateikiama informacija suskirstoma pagal gaminį, KN kodą ir šalį.

2. Valstybės narės praneša apie bet kokius nustatytus nukrypimus arba sukčiavimo atvejus ir, kai tinka, pagrindą, kuriuo remdamosi jos atsisakė išduoti importo dokumentą.

([1]) Pagal Komisijos komunikate dėl nepirminių plieno gaminių iš trečiųjų šalių identifikavimo kriterijų, kuriuos taiko valstybių narių muitinės, nurodytus kriterijus (OL C 180, 1991 7 11, p. 4).

▼M1

4a straipsnis

Plieno gaminių, kuriems taikomas šis reglamentas ir kurie yra atgabenti iki 2004 m. gegužės 1 d., išleidimui į laisvą apyvartą nuo 2004 m. gegužės 1 d. Čekijoje, Estijoje, Kipre, Latvijoje, Lietuvoje, Vengrijoje, Maltoje, Lenkijoje, Slovėnijoje ir Slovakijoje importo dokumento nereikalaujama, jei tos prekės buvo atgabentos iki 2004 m. gegužės 1 d. ir buvo pateiktas važtaraštis ar kitoks Bendrijos tarnybų lygiaverčiu laikomas pristatymo datą įrodantis transportavimo dokumentas.

▼B

5 straipsnis

Visi toliau nurodyti pranešimai pateikiami Komisijai ir elektroniniu būdu perduodami per integruotą šiam tikslui sukurtą integruotą tinklą, jei dėl neišvengiamų techninių priežasčių nėra būtina laikinai naudotis kitomis komunikacijos priemonėmis.

6 straipsnis

Komiteto darbo tvarka

1. Komisijai padeda iš valstybių narių atstovų sudarytas komitetas, kuriam pirmininkauja Komisijos atstovas.

2. Kai daroma nuoroda į šį straipsnį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nustatytas laikotarpis yra trys mėnesiai.

3. Komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles.

7 straipsnis

Priedų pakeitimai, kurių gali prireikti siekiant atsižvelgti į priedo arba priedų, pridėtų prie Europos bendrijos ir Rusijos Federacijos susitarimo pasikeičiant raštais, pakeitimus, arba Bendrijos statistikos, muitų tvarkos, bendrų importo arba importo priežiūros taisyklių pakeitimai priimami 6 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

Šis reglamentas įsigalioja 15 dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

PRIEDAS

I priedas

Gaminių, kuriems taikomas dvigubas patikrinimas be kiekybinių apribojimų, sąrašas

RUSIJOS FEDERACIJA

Šaltai valcuota siaura juostelė, kurios plotis mažesnis kaip 500 mm

7211 23 99

7211 29 50

7211 29 90

7211 90 90

Nekryptingos kristalizacijos elektriniai lakštai

7211 23 91

7225 19 10

7225 19 90

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90

Kryptingos kristalizacijos elektriniai lakštai

7226 11 90

▼B

II priedas

EUROPOS BENDRIJOS PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

1	1. **Gavėjas** (vardas, pavardė, tikslus adresas, šalis, PVM numeris)	2. **Išdavimo numeris**
		3. **Siūloma importo vieta ir data**
		4. **Už išdavimą atsakinga institucija** (pavadinimas, adresas ir telefono Nr.)
Savininko kopija	5. **Pareiškėjas/atstovas, kai taikoma** (vardas, pavardė ir tikslus adresas)	6. **Kilmės šalis** (ir geonomenklatūros kodas)
		7. **Išsiuntimo šalis** (ir geonomenklatūros kodas)
		8. **Paskutinė galiojimo diena**
1		

9. **Prekių aprašymas**	10. **KN kodas ir kategorija**
	11. **Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais**
	12. **Vertė eurais, CIF Bendrijos pasienyje**

13. **Papildomos pastabos**

14. **Kompetentingos institucijos patvirtinimas**

Data: .....

Parašas: ..... Antspaudas:

▼B

15. **Paskirstymai** Stulpelio 1 grafoje nurodykite esamą kiekį, o 2 grafoje – paskirtą kiekį.			
16. **Neto kiekis** (neto masė arba kitas matavimo vienetas, nurodantis išreiškiantis vienetą)		19. **Muitinės dokumentas** (forma ir numeris) **arba paskyrimo išrašo Nr. ir data**	20. **Skiriančiosios institucijos pavadinimas, valstybė narė, antspaudas ir parašas**
17. **Skaičiais**	18. **Paskirtas kiekis žodžiais**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Puslapius pratęsimui pridėti čia.

▼B

EUROPOS BENDRIJOS PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

2

Kopija išduodančiajai institucijai

2

1. **Gavėjas** (vardas, pavardė, tikslus adresas, šalis, PVM numeris)	2. **Išdavimo numeris**
	3. **Siūloma importo vieta ir data**
	4. **Už išdavimą atsakinga institucija** (pavadinimas, adresas ir telefono Nr.)
5. **Pareiškėjas/atstovas, kai taikoma** (vardas, pavardė ir tikslus adresas)	6. **Kilmės šalis** (ir geonomenklatūros kodas)
	7. **Išsiuntimo šalis** (ir geonomenklatūros kodas)
	8. **Paskutinė galiojimo diena**

9. **Prekių aprašymas**	10. **KN kodas ir kategorija**
	11. **Kiekis kilogramais** (neto masė) **arba papildomais vienetais**
	12. **Vertė eurais, CIF Bendrijos pasienyje**

13. **Papildomos pastabos**

14. **Kompetentingos institucijos patvirtinimas**

Data: .....

Parašas: ..... Antspaudas:

▼B

15. **Paskirstymai** 17 Stulpelio 1 grafoje nurodykite esamą kiekį, o 2 grafoje – paskirtą kiekį			
16. **Neto kiekis** (neto masė arba kitas matavimo vienetas, išreiškiantis vienetą)		19. **Muitinės dokumentas** (forma ir numeris) **arba paskyrimo išrašo Nr. ir data**	20. **Skiriančiosios institucijos pavadinimas, valstybė narė, antspaudas ir parašas**
17. **Skaičiais**	18. **Paskirtas kiekis žodžiais**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Puslapius pratęsimui pridėti čia.

▼B

III priedas

1. **Eksportuotojas** (vardas ir pavardė, tikslus adresas, šalis)	**ORIGINALAS**	2. **Nr.**
	3. **Metai**	4. **Gaminių grupė**
5. **Gavėjas** (vardas, pavardė, tikslus adresas, šalis)	**EKSPORTO DOKUMENTAS** (Plieno gaminiai)	
	6. **Kilmės šalis**	7. **Paskyrimo šalis**
8. **Išsiuntimo vieta ir data — transporto priemonė**	9. **Papildoma informacija**	

10. **Prekių aprašymas — gamintojas**	11. **KN kodas**	12. **Kiekis** (1)	13. **FOB vertė** (2)

14. KOMPETENTINGOS INSTITUCIJOS PATVIRTINIMAS

15. **Kompetentinga institucija** (pavadinimas, tikslus adresas, šalis)	Vieta ..... data ..... (Parašas) (Antspaudas)

(1) Nurodykite neto masę (kg), taip pat atitinkamą kiekį siuntoje, jeigu nenurodoma neto masė.
(2) Pardavimo sutarties valiuta.

▼B

1. **Eksportuotojas** (vardas, pavardė, tikslus adresas, šalis)	**KOPIJA**	2. **Nr.**
	3. **Metai**	4. **Gaminių grupė**
5. **Gavėjas** (vardas, pavardė, tikslus adresas, šalis)	**EKSPORTO DOKUMENTAS** (Plieno gaminiai)	
	6. **Kilmės šalis**	7. **Paskyrimo šalis**
8. **Išsiuntimo vieta ir data — transporto priemonė**	9. **Papildoma informacija**	

10. **Prekių aprašymas — gamintojas**	11. **KN kodas**	12. **Kiekis** (1)	13. **FOB vertė** (2)

14. KOMPETENTINGOS INSTITUCIJOS PATVIRTINIMAS

15. **Kompetentinga institucija** (pavadinimas, tikslus adresas, šalis)	Vieta ..... data ..... (Parašas) (Antspaudas)

(1) Nurodykite neto masę (kg), taip pat atitinkamą kiekį siuntoje, jeigu nenurodoma neto masė.
(2) Pardavimo sutarties valiuta.

▼M1

Apéndice IV — Dodatek IV — Tillæg IV — Anlage IV — IV Liide– Προσαρτημα IV — Appendix IV — Appendice IV — Appendice IV — IV Pielikums — IV Priedėlis — IV. Függelék — Anness IV — Aanhangsel IV — Dodatek IV — Apêndice IV — Dodtok IV — Dodatok IV — Lisäys IV — Tillägg IV

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

KOMPETENTINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

▼B

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services Licences
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Télécopieur (32-2) 230 83 22
Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax (32-2) 230 83 22

▼M1

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Česká republika

Fax + 420 22422 1561

▼B

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Fax (45) 35 46 64 01

▼B

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49-61) 969 42 26

▼M1

EESTI
Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
15072 Tallinn
Eesti
Fax +372 6 313 660

▼B

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ (30 210) 32 86 094

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 91 563 18 23/(34) 91 349 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot — Bâtiment Le Bervil
F-75572 Paris
Cedex 12
Télécopieur (33-1) 53 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin
2
Ireland
Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Fax (39) 06 59 93 22 35/59 93 26 36

▼M1

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Fax +357 22 375 120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55
Rīga
LV – 1519
Fax +371 7280882

▼M1

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Fax +3705 262 3974

▼B

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Télécopieur (352) 46 61 38

▼M1

MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Engedélyezési és Közigazgatási Hivatala (GKM EKH)
Margit krt. 85.
HU-1024 Budapest II
Fax +36-1-336-7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
Valletta CMR 02
Malta
Fax +356 25690299

▼B

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003,Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien
Fax (43-1) 711 00/83 86

▼M1

POLSKA
Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Pl. Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Fax +48 (22) 693-40-21, 693-40-22

▼B

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edificio da Alfândega da Lisboa
P-1140-060 Lisboa
Fax: (351-21) 881 42 61

▼M1

SLOVENIJA
Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
1000 Ljubljana
Slovenija
Fax +386 (0)1 478 3611

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, odbor licencií

▼M1

Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovensko
Fax +421-2 4342 3919

▼B

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus/Tullstyrelsen
PL/PB 512
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
Faksi/Fax (358-9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House - West Precinct
Billingham,Cleveland
TS23 2NF
United Kingdom
Fax: (44-1642) 53 35 57